PROVINCE DE QUÉBEC COMMISSION SCOLAIRE DES PATRIOTES

Procès-verbal d'une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Patriotes tenue le mardi 5 octobre 2010, à 19 h 30 au 1740 rue Roberval, Saint-Bruno-de-Montarville.

SONT PRÉSENTS: mesdames et messieurs les commissaires, Pierre Baril, Richard Boucher, Reine Cossette, Nicole Deschênes, Luce Deschênes Damian, Gaëtan Labelle, France Lacasse, Josée Lacoste, Luc Lamoureux, Alain Langlois, Gino Le Brasseur, Lucie Legault, Gaétan Marcil, Hugues Ouellette, David Picher, Isabelle Poisson, Jean-François Rabouin, Hélène Roberge, Paul St-Amand, Paul St-Onge ainsi que Isabel Godard, représentante du Comité de parents.

ABSENCES NOTIFIÉES: mesdames et messieurs Johanne de Villers, Sylvain Lacasse, Marc-André Lehoux et Carole Vigneault.

SONT AUSSI ABSENTS: Brigitte Collin et Claude Henri.

Assistent également à cette séance : mesdames Normande Lemieux, directrice générale, Denise Gauvreau, directrice générale adjointe, Catherine Houpert, secrétaire générale adjointe, Angèle Latulippe, directrice du Service des ressources financières, Monique Sauvageau, directrice du Service des ressources éducatives, et messieurs Joseph Atalla, directeur général adjoint, Jacques Beaudet, directeur général adjoint, Alain Gauthier, secrétaire général, Dominic Arpin, directeur du Service des ressources matérielles, Michel Gauthier, directeur du Service de l'organisation scolaire et Sylvain St-Jean, directeur du Service des ressources humaines.

1. CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE

Madame Hélène Roberge, présidente, fait la constatation du quorum et procède à l'ouverture de la séance à 19 h 30.

1.1. Accueil des nouveaux commissaires des circonscriptions n° 2, 15, 16, 17 et 19

Madame Roberge souhaite la bienvenue aux nouveaux commissaires qui siègent ce soir à leur première séance publique du Conseil des commissaires.

Conformément à l'article 164 de la *Loi sur les élections scolaires*, le secrétaire général, agissant à titre de président d'élection, a reçu le serment des cinq commissaires nommés par le Conseil le 7 septembre dernier. Les déclarations d'assermentation des commissaires sont déposées à l'annexe ACC-007-10-10.

2. REVUE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

C-029-10-10 Il est proposé par monsieur Paul St-Amand d'adopter l'ordre du jour suivant :

- 1. Constatation du quorum et ouverture de la séance.
 - 1.1 Accueil des nouveaux commissaires des circonscriptions no 2, 15, 16, 17 et 19.
- 2. Revue et adoption de l'ordre du jour.
- 3. Revue et approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 septembre 2010.
- 4. Affaires en cours :
 - 4.1 Suivi à la dernière séance.
- 5. Parole au public.
- 6. Protecteur de l'élève / présentation du rapport annuel 2009-2010.

7. Points de décision :

Direction générale

- 7.1 Nominations aux postes vacants des comités du Conseil des commissaires.
 - 7.1.1 Comité de la mission éducative et des ressources humaines.
 - 7.1.2 Comité de soutien à la mission.
 - 7.1.3 Comité de gouvernance et d'éthique.
 - 7.1.4 Comité d'évaluation de la directrice générale.
- 7.2 CLD de Lajemmerais / désignation d'un ou d'une commissaire.

Service de l'organisation scolaire

- 7.3 Révision de l'organisation des services d'enseignement dans les écoles de Saint-Amable / autorisation de consultation.
- 7.4 Révision du plan de répartition des élèves dans les écoles de Saint-Amable / autorisation de consultation.
- 7.5 Politique relative à l'admission et à l'inscription des élèves pour l'année scolaire 2011-2012 / autorisation de consultation.

Service des ressources financières

7.6 Plan d'action sur l'application de la Loi 20 (Projet de loi 100) / décision.

Service des ressources matérielles

- 7.7 Comité d'achats regroupés de la Montérégie et de l'Estrie / nomination d'un représentant de la CSP.
- 8. Point d'information (néant).
- 9. Affaires diverses.
- 10. Parole au public.
- 11. Rapport de la présidente.
- 12. Parole aux membres du Conseil.
- 13. Levée de la séance.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

3. REVUE ET APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

C-030-10-10 Il est proposé par monsieur Pierre Baril d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 septembre 2010, tel que rédigé, avec l'ajout de la mention que la résolution C-024-09-10 a été adoptée à l'unanimité.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

4. AFFAIRES EN COURS

4.1. Suivi à la dernière séance

Sur proposition de madame la présidente, les commissaires conviennent de traiter ce point après le point 11 de l'ordre du jour.

5. PAROLE AU PUBLIC

Madame Hélène Roberge, présidente, explique la procédure et invite ceux qui le désirent à prendre la parole.

Aucune des personnes présentes ne prend la parole.

6. PROTECTEUR DE L'ÉLÈVE / PRÉSENTATION DU RAPPORT ANNUEL 2009-2010

Madame la présidente souhaite la bienvenue à madame Maude Rousseau, Protecteur de l'élève.

Madame Roberge fait une mise en contexte du dossier. Elle rappelle que madame Rousseau exerce ses fonctions depuis le 6 avril 2010.

Madame Rousseau présente son rapport et répond aux questions et demandes d'éclaircissement des membres du Conseil.

Mesdames et messieurs les commissaires remercient madame Rousseau.

7. POINTS DE DÉCISION

Direction générale

7.1. Nominations aux postes vacants des comités du Conseil des commissaires

Madame Hélène Roberge présente ce point.

Considérant la structure de participation des membres du Conseil des commissaires adoptée par le Conseil le 6 octobre 2009;

Considérant que plusieurs postes doivent être comblés sur certains comités;

7.1.1 Comité de la mission éducative et des ressources humaines

C-031-10-10

Il est proposé par monsieur Paul St-Onge de nommer les commissaires suivants membres du Comité de la mission éducative et des ressources humaines :

- Madame Reine Cossette
- Monsieur David Picher

La proposition est adoptée à l'unanimité.

7.1.2 Comité de soutien à la mission

C-032-10-10

Il est proposé par madame France Lacasse de nommer les commissaires suivants membres du Comité de soutien à la mission :

- Monsieur Gino Le Brasseur
- Madame Josée Lacoste
- Madame Isabelle Poisson

La proposition est adoptée à l'unanimité.

7.1.3 Comité de gouvernance et d'éthique

C-033-10-10

Il est proposé par monsieur Paul St-Onge de nommer le commissaire suivant membre du Comité de gouvernance et d'éthique :

Monsieur Gaëtan Labelle

La proposition est adoptée à l'unanimité.

7.1.4 Comité de d'évaluation de la directrice générale

C-034-10-10

Il est proposé par monsieur Alain Langlois de nommer le commissaire suivant membre du Comité d'évaluation de la directrice générale :

Monsieur Jean-François Rabouin

La proposition est adoptée à l'unanimité.

7.2 CLD de Lajemmerais / désignation d'un ou d'une commissaire

Madame Hélène Roberge présente ce point.

C-035-10-10

Il est proposé par monsieur Jean-François Rabouin de désigner monsieur Gino Le Brasseur à titre de candidat au poste de représentant à la Table sectorielle de l'éducation du CLD de Lajemmerais.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

Service de l'organisation scolaire

7.3 Révision de l'organisation des services d'enseignement dans les écoles de Saint-Amable / autorisation de consultation

Monsieur Claude Sasseville, directeur du Service de l'organisation scolaire, présente ce dossier.

Monsieur Jean-François Rabouin fait lecture à voix haute du projet de résolution.

Projet de modifier l'ordre d'enseignement ou les cycles ou parties de cycles dispensés par les écoles du secteur de Saint-Amable à compter de l'année scolaire 2011-2012 / autorisation de consultation

Considérant que la création d'une troisième école primaire à Saint-Amable, à la suite de l'agrandissement de l'immeuble de l'Envolée-du Boisé, nécessitera une réorganisation des services d'enseignement offerts dans la municipalité;

Considérant que les changements anticipés à l'organisation scolaire actuelle du secteur de Saint-Amable impliquent des modifications de l'ordre d'enseignement, des cycles ou parties de cycles dispensés par les écoles du secteur;

Considérant les règles établies dans la Politique relative au maintien ou à la fermeture d'une école et à la modification de l'ordre d'enseignement dispensé par une école ou des cycles ou parties de cycles d'un tel ordre d'enseignement ainsi qu'à la cessation des services d'éducation préscolaire dispensés par une école;

Considérant l'étude, en séance de travail, d'un calendrier de consultation et des autres informations pertinentes;

C-036-10-10 II est proposé par monsieur Jean-François Rabouin :

Qu'une consultation publique soit tenue portant sur le projet de modifier l'ordre d'enseignement ou les cycles ou parties de cycles dispensés par les écoles de Saint-Amable à compter de l'année scolaire 2011-2012;

Qu'en conformité avec la Politique relative au maintien ou à la fermeture d'une école et à la modification de l'ordre d'enseignement dispensé par une école ou des cycles ou parties de cycles d'un tel ordre d'enseignement ainsi qu'à la cessation des services d'éducation préscolaire dispensés par une école, le processus et le calendrier de consultation prévoient :

- La tenue d'une séance d'information publique le 20 octobre 2010;
- La tenue d'une audience de consultation publique le 10 novembre 2010;
- La production de mémoires et d'avis;
- Les modalités d'information et de participation à l'assemblée de consultation.

Qu'une décision soit prise par le Conseil des commissaires au plus tard le 15 janvier 2011.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

Formation d'un comité de consultation sur le projet de modifier l'ordre d'enseignement ou les cycles ou parties de cycles dispensés par les écoles du secteur de Saint-Amable à compter de l'année scolaire 2011-2012

Monsieur Hugues Ouellette fait lecture à voix haute du projet de résolution.

Considérant que le Conseil des commissaires a adopté la résolution no C-036-10-10 décrétant la tenue d'une consultation publique sur la modification de l'ordre d'enseignement ou des cycles ou parties de cycles dispensés par les écoles du secteur de Saint-Amable à compter de l'année scolaire 2011-2012;

Considérant les modalités de consultation prévues à la *Politique relative au maintien ou à la fermeture d'une école et à la modification de l'ordre d'enseignement dispensé par une école ou des cycles ou parties de cycles d'un tel ordre d'enseignement ainsi qu'à la cessation des services d'éducation préscolaire dispensés par une école* prévoyant notamment la formation, par le Conseil des commissaires, d'un comité de consultation pour aider à la consultation et analyser les commentaires qui lui auront été transmis;

C-037-10-10 Il est proposé par monsieur Paul St-Amand :

De former un comité de consultation composé des personnes suivantes :

- La présidente et le vice-président de la Commission scolaire des Patriotes,
- Le commissaire de Saint-Amable,
- Un membre de la Direction générale,
- Le directeur du Service de l'organisation scolaire,
- Un commissaire-parent.

Ce comité est mandaté pour :

- Aider à la consultation et analyser les commentaires qui lui auront été transmis;
- Agir comme comité d'audience lors de la séance d'information publique et de l'audience de consultation publique;
- Faire une recommandation au Conseil des commissaires.

Le comité peut s'adjoindre les personnes-ressources qu'il juge appropriées au dossier.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

7.4 Révision du plan de répartition des élèves dans les écoles de Saint-Amable / autorisation de consultation

Monsieur Claude Sasseville présente ce dossier. Il explique le cheminement du dossier et les éléments de l'hypothèse proposée pour la consultation. Il répond aux questions et demandes d'éclaircissement des membres du Conseil

Monsieur Jean-François Rabouin commente le dossier et apporte des précisions additionnelles.

Monsieur Rabouin fait lecture à voix haute du projet de résolution.

Considérant la réorganisation des services d'enseignement dans la municipalité de Saint-Amable devant être effectuée à la suite de l'agrandissement de l'immeuble de l'Envolée-du Boisé;

Considérant le résultat des travaux réalisés lors des rencontres tenues avec le commissaire du secteur et les représentants de la municipalité;

Considérant les commentaires des directions des écoles primaires du secteur de Saint-Amable;

C-038-10-10

Il est proposé par Monsieur Jean-François Rabouin que le mandat soit donné au Service de l'organisation scolaire d'engager la consultation portant sur l'hypothèse de modification au plan de répartition des élèves dans les écoles de la municipalité de Saint-Amable présentée à l'annexe ACC-005-10-10 auprès du conseil d'établissement des écoles de ladite municipalité; la date de retour des avis étant fixée au 19 novembre 2010.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

7.5 Politique relative à l'admission et à l'inscription des élèves pour l'année scolaire 2011-2012 / autorisation de consultation

Monsieur Claude Sasseville présente ce dossier.

Monsieur Alain Langlois fait lecture à voix haute du projet de résolution.

Considérant les prescriptions de la Loi sur l'instruction publique;

Considérant l'analyse exhaustive de la *Politique relative à l'admission, à l'inscription* et à la répartition des élèves dans les écoles de la Commission scolaire de Patriotes pour l'année scolaire 2010-2011 réalisée par le Comité de soutien à la mission au printemps 2010;

Considérant la résolution numéro C-009-08-10 du Conseil des commissaires portant sur des modifications à apporter à la *Politique relative à l'admission, à l'inscription et à la répartition des élèves dans les écoles de la Commission scolaire de Patriotes pour l'année scolaire 2010-2011*;

Considérant les modifications suggérées pour clarifier et actualiser certains éléments de la *Politique relative à l'admission*, à *l'inscription et à la répartition des élèves dans les écoles de la Commission scolaire de Patriotes pour l'année scolaire 2010-2011*;

Considérant l'avis favorable des commissaires réunis en séance de travail le 28 septembre 2010;

C-039-10-10 Il est proposé par monsieur Alain Langlois :

Que mandat soit donné au Service de l'organisation scolaire d'engager la consultation portant sur la *Politique relative* à *l'admission et à l'inscription des élèves pour l'année scolaire 2011-2012* déposée à l'annexe ACC-006-10-10 la date de retour des avis étant fixée au 22 novembre 2010.

Les instances visées par cette consultation sont les suivantes :

- Le Comité de parents,
- Le Comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (CCSEHDAA),
- Les représentants du personnel de la Commission scolaire : personnel cadre, personnel enseignant, personnel professionnel et personnel de soutien.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

Madame Roberge souligne qu'elle rencontrera le Comité de parents le 21 octobre prochain, accompagnée d'autres représentants de la Commission scolaire, pour informer les membres du Comité sur ce dossier. Elle invite mesdames et messieurs les commissaires à y assister.

Service des ressources financières

7.6 Plan d'action sur l'application de la Loi 20 (Projet de loi 100) / décision

Madame Angèle Latulippe, directrice du Service des ressources financières, présente ce dossier.

Elle fait part des modifications et précisions apportées en suivi à l'étude du dossier lors de la séance de travail du Conseil des commissaires du 28 septembre 2010. Elle répond aux questions et demandes d'éclaircissement des membres du Conseil.

Monsieur Jean-François Rabouin annonce son intention de voter contre cette résolution compte tenu de son désaccord avec le principe de la loi concernée.

Considérant que la Commission scolaire doit, en vertu de l'article 13 de la *Loi* mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette, soumettre à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport un plan de réduction de ses effectifs et de ses dépenses de fonctionnement de nature administrative;

Considérant que le plan présenté devra être ajusté au cours des prochaines années pour tenir compte des impacts réels des mesures mises en place;

Considérant que la Commission scolaire des Patriotes a des coûts de gestion parmi les plus bas au Québec et que ce constat est reconnu par le Vérificateur général du Québec:

Considérant que la Commission connaîtra une hausse de ses effectifs scolaires au cours des prochaines années;

Considérant que, malgré les améliorations qui peuvent être apportées aux processus, la compression demandée par l'article 12 ne peut pas se faire sans impact pour les établissements et par conséquent les services aux élèves et sur les résultats de notre convention de partenariat;

Considérant l'importance d'obtenir les commentaires des associations et syndicats concernés sur les modifications apportées à la *Politique relative aux frais de déplacement et de représentation*;

Considérant la recommandation du Comité de soutien à la mission;

C-040-10-10 Il est proposé par monsieur Gaëtan Labelle :

De soumettre à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le plan de réduction des effectifs et des dépenses de fonctionnement de nature administrative tel que joint au rapport.

De mandater le Service des ressources financières d'engager, auprès des instances concernées, une consultation portant sur les modifications apportées à la *Politique relative aux frais de déplacement et de représentation*. La date de retour de consultation étant fixée au 27 octobre 2010 à 16 heures.

De rappeler à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport que la Commission scolaire des Patriotes souhaite que les institutions d'enseignement privées qui reçoivent des subventions soient aussi affectées par les compressions nécessaires pour le retour à l'équilibre en 2013-2014 et qu'elles soient tenues de produire une convention de partenariat avec le MELS.

Monsieur Jean-François Rabouin demande le vote.

Votent pour: 15 Votent contre: 5

La proposition est adoptée à la majorité des voix exprimées.

Monsieur Jean-François Rabouin demande d'inscrire sa dissidence au procès-verbal.

Monsieur Gaétan Marcil quitte la séance à 20 h 40 après le vote sur cette résolution.

Service des ressources matérielles

7.7 Comité d'achats regroupés de la Montérégie et de l'Estrie / nomination d'un représentant de la Commission scolaire des Patriotes

Monsieur Dominic Arpin, directeur du Service des ressources matérielles, présente ce dossier.

Considérant la résolution n° C-109-12-07 par laquelle la Commission scolaire des Patriotes a adhéré au Comité d'achats regroupés de la Montérégie et de l'Estrie (CARME);

Considérant la résolution n° C-110-12-07 et les changements subséquents à la direction du Service des ressources matérielles;

Considérant la volonté de la Commission scolaire des Patriotes de continuer à participer au CARME;

C-041-10-10

Il est proposé par madame France Lacasse de nommer le directeur du Service des ressources matérielles comme représentant de la Commission scolaire des Patriotes au Comité d'achats regroupés de la Montérégie et de l'Estrie et que cette autorisation se renouvelle automatiquement d'année en année.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

8. POINT D'INFORMATION

Néant.

9. AFFAIRES DIVERSES

Néant.

10. PAROLE AU PUBLIC

Madame Hélène Roberge, présidente, invite les personne qui le désirent à prendre la parole.

Madame Christine Chabot, membre d'un groupe de parents faisant la promotion d'un projet de nouvelle école « alternative », intervient pour souligner à nouveau l'intérêt des parents ayant déposé ce projet au Conseil. Elle fait part au Conseil d'un site Internet qu'ils ont développé à ce sujet et elle invite les commissaires à le visiter.

11. DE LA PRÉSIDENTE

Madame Hélène Roberge présente un rapport sur les activités auxquelles elle a participé dernièrement.

Ce rapport fait état notamment des activités suivantes :

Activités politiques et de représentation

- Rencontre avec la mairesse de Beloeil, madame Diane Lavoie et la directrice générale de la Ville, en compagnie de madame Normande Lemieux et de monsieur Dominic Arpin, au sujet du projet de parc à planches à roulettes (8 septembre).
- Participation à la soirée hommage à l'ancienne mairesse de Boucherville, madame Francine Gadbois (10 septembre).
- Participation au spectacle organisé dans le cadre du 300^{ième} anniversaire de la Seigneurie de Montarville à Saint-Bruno-de-Montarville (12 septembre).
- Rencontre avec la mairesse de Sainte-Julie, madame Suzanne Roy, pour discuter du suivi à certains dossiers dont le protocole d'entente entre la CSP et la Municipalité (13 septembre).
- Rencontre avec le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, monsieur Claude Benjamin, en compagnie de madame Normande Lemieux et de monsieur Dominic Arpin au sujet d'un terrain éventuel pour le futur centre administratif de la CSP (14 septembre).
- Rencontre avec le maire de Saint-Bruno-de-Montarville pour un complément d'information dans le dossier du terrain pour le centre administratif (20 septembre).
- Rencontre avec le directeur de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de Longueuil, monsieur Michel Bienvenu, au sujet de l'entente administrative portant sur la conciliation études/travail (22 septembre).
- Pelletée de terre pour la première phase des travaux du parc à planches à roulettes avec la mairesse de Beloeil, madame Diane Lavoie en compagnie de monsieur Gaëtan Labelle (24 septembre).
- Rencontre avec le maire de Saint-Amable et des membres de son équipe en compagnie de madame Normande Lemieux et messieurs Jean-François Rabouin, Claude Sasseville et Dominic Arpin, au sujet de la construction de la nouvelle école primaire et des hypothèses pour le nouveau plan de répartition (27 septembre).
- Rencontre avec la députée de la circonscription de Marguerite-d'Youville, madame Monique Richard, nouvelle porte-parole de l'opposition en matière d'éducation pour discuter de différents dossiers (27 septembre).
- Visite du foyer L'explorateur de Saint-Basile-le-Grand du Centre Jeunesse Montérégie en compagnie de monsieur Gaétan Marcil (4 octobre).
- Rencontre avec le maire de Saint-Mathieu-de-Beloeil, monsieur Michel Aubin, en compagnie de madame Normande Lemieux et de monsieur Dominic Arpin au sujet d'un terrain éventuel pour le futur centre administratif de la CSP (5 octobre).

Activités médiatiques

- Entrevue avec Henri-Paul Raymond pour la Radio FM 107.3 au sujet de la nomination des nouveaux commissaires (8 septembre).
- Entrevue avec Julie Quévillon pour le Journal de Chambly au sujet des grands dossiers de la rentrée (14 septembre).
- Entrevue avec Saïd Mahrady pour Les Versants de St-Bruno, au sujet de la recherche d'un terrain pour le futur centre administratif (24 septembre).
- Entrevue avec Héloïse Archambault pour L'œil Régional au sujet de la réduction des frais administratifs découlant de la Loi 20 (Projet de loi 100) (21 septembre).

Activités CSP

- Soirée de formation des nouveaux commissaires (15 septembre).
- Inauguration d'un parc-école à l'école Père-Marquette en compagnie des trois autres commissaires de Boucherville (20 septembre).
- Inauguration du projet Nature-Action à l'école Saint-Mathieu, à Beloeil, en compagnie de monsieur Gaëtan Labelle (23 septembre).
- Inauguration de la nouvelle salle de musculation Gabriel-Williams de l'école François-Williams, à Saint-Amable, en présence de messieurs Jean-François Rabouin et Joseph Atalla (4 octobre 2010).

Activités FCSQ

Commission permanente sur la Mission éducative (1^{er} et 2 octobre).

Sur proposition de madame Hélène Roberge, les membres du Conseil conviennent de procéder au point 4.1.

4.1 Suivi à la dernière séance.

- Madame Normande Lemieux, directrice générale, fait part aux commissaires des derniers développements dans le dossier relatif à un don de terrain par la Ville de Beloeil pour la construction d'une nouvelle école.
- Madame Lemieux fait part d'un avis émis par la Direction générale à l'attention des directions d'établissement concernant le programme éducatif de la Marine canadienne dans les écoles, auquel se rattache un programme de recrutement. Elle répond aux questions et demandes d'éclaircissement des membres du Conseil.

Madame Monique Sauvageau, directrice du Service des ressources éducatives, apporte des précisions additionnelles.

12. PAROLE AUX MEMBRES DU CONSEIL

- Monsieur Jean-François Rabouin présente le nouveau logo de l'école secondaire François-Williams de Saint-Amable. Madame Roberge souligne que ce logo a été conçu à l'interne par monsieur Yannick Roy, technicien en art graphique au Service du secrétariat général et des communications.
- Monsieur Paul St-Onge s'enquiert de la façon dont est soulignée la semaine des enseignants à la CSP.

Madame Normande Lemieux apporte des explications.

 Monsieur St-Onge s'enquiert si les Forces canadiennes sont présentes aux portes ouvertes des écoles de la Commission.

Mesdames Lemieux et Sauvageau expliquent que non.

13. LEVÉE DE LA SÉANCE

La proposition est adoptée à l'unanimité.

C-042-10-10 À 21 h, il est proposé par monsieur Luc Lamoureux de lever la séance.

Présidente	Secrétaire général

AG/df